

## ⓓ Allgemeine Hinweise

1. Spielen Sie dieses Spiel immer zusammen mit Ihrer Katze.
2. Wählen Sie einen optimalen Zeitpunkt für den Spielbeginn: Beginnen Sie mit dem Spiel, wenn Ihre Katze wach und in Spiellaune ist. Beginnen Sie nicht, nachdem Ihr Tier gerade gefressen hat. Alternativ können Sie auch beim Spielen füttern, indem Sie das gewohnte Trockenfutter statt Leckerlies verwenden. Dies verhindert die Überfütterung des Tieres und macht die Mahlzeiten zudem zu einem spannenden Erlebnis für Ihre Katze.
3. Stellen Sie das Spielzeug an einem Ort auf, an dem sich Ihre Katze ungestört und wohl fühlt.
4. Setzen Sie sich am besten seitlich neben Ihre Katze und beobachten Sie sie dezent und ruhig. Bitte vermeiden Sie es, Ihre Katze anzustarren. Das kann sie stark hemmen.
5. Um zu motivieren, wählen Sie anfangs Leckerlies, die für Ihre Katze ganz besonders attraktiv sind.
6. Helfen Sie Ihrer Katze anfangs bei der Bewältigung der Aufgabe, damit sie motiviert bleibt. Es ist wichtig, dass Ihre Katze – gerade zu Beginn – relativ schnell Erfolge erzielt, damit sie etwas Positives mit dem Spiel verbindet.
7. Obwohl Katzen über einen natürlichen Spieltrieb verfügen, haben manche Tiere das Spielen nahezu „verlernt“. Diesen Katzen muss das Spielen geduldig und behutsam wieder näher gebracht werden.
8. Speziell Katzen sind hervorragende Beobachter und Nachahmer und können durch Zusehen sehr gut lernen.

**Wichtiger Hinweis:** Katzen reagieren ganz unterschiedlich auf neue Spielzeuge. Viele Tiere spielen von Anfang an hochmotiviert mit den „Cat Activity“-Spielzeugen. Andere müssen sich erst daran gewöhnen. Sie ignorieren das Spielzeug zunächst, um sich dann später doch noch begeistert damit zu beschäftigen. Zudem gibt es Katzen, die sich gerne über längere Zeit konzentriert dem Spiel widmen, während andere es vorziehen, kürzer und häufiger zu spielen. Welchen Weg Ihre Katze auch wählt, lassen Sie ihr Zeit, sich auf ihre individuelle Weise mit dem Spiel auseinanderzusetzen.

## Wir wünschen Ihnen und Ihrer Katze viel Spaß und Erfolg.

### Das Spiel kann beginnen

1. Nehmen Sie für die ersten Spielversuche einen Becher, sodass sich Ihre Katze nur auf diesen konzentrieren muss (die anderen beiden vom Spiel abmontieren). Nehmen Sie zusätzlich den Deckel ab.
2. Füllen Sie für Ihre Katze gut sicht- und hörbar einige Leckerlies ein. Drehen Sie mit dem Finger den befüllten Becher bis einige Leckerlies auf die Grundplatte mit den Zapfen herunterfallen. Warten Sie bis die Katze diese Leckerlies erbeutet und gefressen hat. Befüllen sie das Drehelement erneut und überlassen der Katze den nächsten Drehversuch.
3. Zeigt Ihre Katze wenig Geduld und gibt rasch auf, streuen Sie wenige Leckerlies zwischen die Zapfen der Bodenplatte. So hat die Katze als Abschluss eine positive Erfahrung am *Turn Around*. Halten Sie nun eine längere Spielpause ein.

4. Beginnen Sie die nächste Spielsitzung indem Sie bei den aller kleinsten Drehversuchen der Katze am Drehelement mit helfen, indem Sie den Becher ankippen.
5. Bauen Sie die Hilfen langsam ab, bis die Katze sicher gelernt hat das Drehelement zu kippen. Sie können nun die weiteren Becher anmontieren und diese abwechselnd oder alle (ohne Deckel) befüllen.
6. Beherrscht Ihre Katze die Drehtechnik sehr gut, können Sie die Schwierigkeitsstufe erhöhen und die gelochten Deckel aufschrauben. Stellen Sie bei aufgeschraubtem Deckel sicher, dass die gewählten Leckerlies durch die Deckelöffnungen passen!
7. Füllen Sie ausreichend Leckerlies ein, um die Wahrscheinlichkeit zu erhöhen, dass bei nahezu jedem Drehen ein Leckerlie herausfällt. Die Katzen lernen hier die Drehelemente gezielt und langsam zu drehen. Helfen Sie anfangs wieder nach, falls Ihre Katze nach wenigen Versuchen keinen Erfolg hat.
8. Bauen Sie die Hilfe langsam wieder ab.

**Sicherheitshinweis:** Halten Sie, um ein Umkippen zu verhindern, den *Turn Around* mit einer Hand fest, falls Ihre Katze sich bei den Drehversuchen auf die Stange hochstellt.

**Bitte denken Sie daran:** Katzen haben kurze Konzentrationsspannen und sind ziemlich frustanfällig. Sie brauchen hohe Motivation und häufigen Erfolg, um sich länger mit einer Sache zu beschäftigen. Halten Sie die Spielzeiten am *Turn Around* kurz, spielen Sie dafür häufiger. So ermöglichen Sie Ihrer Katze schöne Erfolgserlebnisse und erleben gemeinsamen Spielspass.

## Ⓒ General Advice

1. Always play this game together with your cat.
2. Select a good starting time: start the game when your cat is awake and in a playful mood. Do not start just after she has eaten. Alternatively, you could feed her while playing, by replacing the treats with the normal dry food. This prevents overfeeding and makes mealtimes more exciting and interesting.
3. Set the game up in a place where your cat feels relaxed and undisturbed.
4. Sit next to your cat and observe her subtly and calmly. Try to avoid staring, as this can make your cat feel restrained.
5. To motivate your cat at the start, use treats which are especially tasty for her.
6. Help your cat at the beginning to master the task to keep her motivated. It is important that your cat – especially early on – is successful quickly, so that she connects the game with a positive experience.
7. Although cats are naturally playful, some have almost forgotten how to play. These cats need to be taught gently and patiently how to play.
8. Some cats are excellent observers and imitators and can learn very well by watching.

**Important:** Cats react very differently to new toys. Many are highly motivated to play right from the beginning with the “Cat Activity” toy range. Others need a little time to get used to the toys. They will ignore the toys at first, only later to become completely enthusiastic about playing with them. There are also cats that enjoy concentrating for a long time on a game, while others prefer to play in

smaller doses, but more frequently. Whichever way your cat decides, allow her time to deal with the game in her own way.

### We wish you and your cat lots of fun and success.

#### The game can begin

1. For the first attempt, use one beaker, so that your cat only has to concentrate on this one (remove the other two from the game). Take the lid off as well.
2. Fill the beaker with some treats so that your cat can see and hear it easily. Turn the full beaker with your finger until some treats fall onto the base plate with cones. Wait until your cat has found and eaten these treats. Refill the beaker and let your cat have a go.
3. If your cat is impatient and gives up quickly, sprinkle a few treats between the cones on the base. This gives your cat a positive experience to finish on with *Turn Around*. Now take a longer break from the game.
4. Start the next game by turning the beaker yourself, as soon as your cat makes the smallest effort to turn the beaker.
5. Gradually reduce the amount of help given, until your cat has learned to turn the beaker. Now you can add the other beakers and fill them one after another or all at once (without lids).
6. Once your cat has mastered the technique of turning the beakers, you can increase the level of difficulty and put on the lids with holes. Make sure that the treats can fit through the holes when using the lids!
7. Put in enough treats to raise the chances of a treat falling out with every turn of the

beaker. Cats will learn to turn the beaker slowly and purposefully. Help at the beginning again, if your cat is unsuccessful after a few tries.

**Safety Note:** Hold *Turn Around* steady with one hand to prevent it from tipping over, in case your cat decides to climb the stand in order to turn the beakers.

**Please remember:** Cats have a short attention span and can easily become frustrated. They require lots of motivation and frequent success in order to occupy themselves with something over longer periods of time. Keep playing sessions with *Turn Around* short, but play more frequently. This will give your cat great, successful experiences and together you will have a lot of fun.

## Ⓕ Informations générales

1. Toujours jouer à ce jeu en compagnie de votre chat.
2. Choisir le bon moment pour commencer le jeu: quand votre chat est bien éveillé, et prêt à jouer. Ne pas débiter le jeu après le repas. Alternative-ment, vous pouvez alimenter les gobelets pendant qu'il joue, en remplaçant les friandises par sa nourriture sèche. Cela prévient une suralimentation et rend son moment de repas attractif et agréable.
3. Placez le jeu à un endroit où votre chat est bien détendu et pas dérangé.
4. Asseyez vous près de votre chat et observez son calme et sa fine détection. Essayez d'éviter de le regarder fixement, cela pourrait retenir son enthousiasme.
5. Pour motiver votre chat au départ, utilisez des friandises spécialement adaptées pour lui.
6. Aidez votre chat à maîtriser le jeu, pour qu'il soit motivé. Il est important, particulièrement au début, qu'il "gagne" ses friandises rapidement, pour garder du jeu une expérience positive pour une prochaine fois.
7. Bien que les chats soient joueurs par nature, il arrive que quelques uns ne sachent plus jouer. Ceux ci auront besoin de réapprendre avec patience le jeu.
8. Les chats sont d'excellents observateurs et imitateurs, et la plupart pourront parfaitement apprendre en regardant faire.

**Renseignements importants:** Les chats réagissent aux nouveaux jouets de manière très différente. Beaucoup d'animaux jouent, dès le début, avec grand intérêt aux jeux „Cat Activity“. D'autres doivent d'abord s'y habituer. Ils ignorent tout

d'abord le jouet pour ensuite s'y intéresser quand même, plus tard, avec enthousiasme. Par ailleurs, il y a des chats qui aiment se concentrer pendant un long moment sur le jeu pendant que d'autres préfèrent jouer moins longtemps et plus souvent. Quel que soit le chemin que votre chat choisisse, laissez-lui le temps de se pencher sur le jeu de manière autonome.

**Nous vous souhaitons, à vous et à votre chat, beaucoup de plaisir et succès au cours des différents jeux.**

#### L'entraînement peut commencer

1. Pour la première fois, utilisez un gobelet seulement, pour que votre chat se concentre uniquement sur celui-ci (vous mettez le second au jeu suivant). Enlevez également le couvercle.
2. Remplissez le gobelet avec quelques friandises que votre chat peut voir et entendre facilement. Tournez le gobelet rempli avec votre doigt jusqu'à ce que des friandises tombent sur la base de cônes. Attendez que votre chat ait trouvé et mangé les friandises. Rechargez le gobelet et laissez votre chat essayer à nouveau.
3. Si votre chat est impatient ou abandonne rapidement, faites tomber quelques friandises entre les cônes sur la base. Cela lui apportera une expérience positive pour continuer avec *Turn Around*.
4. Commencez le jeu suivant en retournant le gobelet sur lui-même, dès que votre chat fera l'effort, même le plus petit, de tourner le gobelet.
5. Progressivement, réduisez l'intensité de l'aide, jusqu'à ce que votre chat apprenne à tourner le gobelet lui-même.

- Maintenant vous pouvez ajouter les autres gobelets et les remplir les uns après les autres ou tous en même temps (sans les couvercles)
6. Une fois que votre chat maîtrise la technique pour tourner les gobelets, vous pouvez augmenter le niveau de difficulté et mettre les couvercles avec les trous. Assurez vous que les friandises pourront passer dans les trous des couvercles!
7. Mettez assez de friandises pour augmenter leurs chances de tomber du couvercle grâce aux trous, à chaque tour de gobelet. Les chats vont apprendre à tourner le gobelet lentement et de façon constante. Aidez le au début à nouveau si votre chat ne réussit pas après plusieurs essais.
8. Progressivement, réduisez l'aide que vous lui apportez.

**Note de sécurité:** Tenez *Turn Around* debout avec une main pour prévenir le risque de basculement, au cas où votre chat décide de se lever pour faire tourner les gobelets.

**A retenir:** Les chats ont une attention courte et peuvent vite devenir frustrés. Ils ont besoin de beaucoup de motivation et de succès fréquents pour continuer à jouer pendant une période plus longue. Continuez à jouer avec *Turn Around* par courtes sessions, mais de plus en plus fréquentes. Cela lui apportera de bonnes et fructueuses expériences, et vous partagerez avec votre chat des moments de détente et d'amusement!

## Ⓛ Indicazioni generali

1. Giocate sempre insieme al vostro gatto.
2. Scegliete la giusta atmosfera per l'addestramento: iniziate quando il gatto è bello sveglio e giocherellone. Non fatelo se ha appena finito di mangiare. In alternativa, potete provare ad alimentarlo mentre sta giocando, sostituendo le leccornie con il suo abituale cibo secco. In questo modo evitate di sovralimentarlo e, allo stesso tempo, gli offrite un passaggio interessante.
3. Posizionate il gioco in un luogo tranquillo e indisturbato.
4. Sedetevi vicino al vostro gatto ed osservatelo in disparte. Non iniziate subito il gioco; potreste frenare un po' l'animale.
5. Per motivare il vostro gatto, utilizzate le leccornie che preferisce.
6. Aiutate il gatto a far fronte al suo compito per tenere alta la sua motivazione. E' importante, soprattutto nello stadio iniziale, che il gatto si guadagni velocemente la sua ricompensa per fare in modo che associ un pensiero positivo al nuovo gioco.
7. Sebbene il gatto abbia un istinto giocherellone, a volte se lo dimentica. In questi casi, accompagnatelo nel gioco con pazienza e gentilezza.
8. Alcuni gatti sono eccellenti osservatori ed imitatori; imparano molto bene osservando.

**Nota importante:** I gatti reagiscono in svariati modi davanti ai giochi. Molti animali si appassionano immediatamente alla gamma 'Cat Activity', altri necessitano di un po' più di tempo per abituarsi alle novità. Inizialmente ignorano il gioco, ma poi

iniziano a studiarlo con entusiasmo. Allo stesso tempo, si può constatare che alcuni gatti dedichino al gioco molto tempo, energia e concentrazione, mentre altri preferiscano svolgere brevi sessioni ma più frequenti. Ricordatevi di dare al vostro gatto il tempo di scegliere come preferisce giocare.

**Auguriamo a voi e al vostro gatto molto divertimento e successo con i nostri giochi.**

### L'addestramento ha inizio

1. Inizialmente utilizzate un solo bicchiere, affinché il gatto si concentri solo su quello (togliete gli altri due dal gioco). Rimuovete anche il coperchio.
2. Inserite le leccornie nel bicchiere in presenza del gatto; le deve vedere e ne deve sentire il rumore. Ruotate il bicchiere in modo che le leccornie cadano lentamente per terra tra i coni della base. Attendete che il vostro gatto le trovi e mangi. Riempite nuovamente il bicchiere con le leccornie e ricominciate il gioco.
3. Se il gatto è impaziente e si arende facilmente, spargete alcune leccornie tra i coni della base. Questo serve per dare al gatto un input positivo verso il gioco *Turn Around*. Rendete poi una lunga pausa dal gioco.
4. Ricominciate il gioco ruotando il bicchiere. Fatelo fino a quando il gatto cercherà di sforzarsi a farlo da solo.
5. Riducete gradualmente la quantità degli aiuti che fornite, ruotando sempre meno il bicchiere. Una volta che il gatto avrà imparato a farlo da solo, aggiungete più bicchieri. Potete riempirli uno alla volta oppure tutti

- insieme (sempre però senza coperchio).
6. Non appena il gatto avrà capito la tecnica giusta per girare i bicchieri, aumentate il livello di difficoltà posizionando i coperchi con i fori. Assicuratevi che le leccornie riescano a passare sempre attraverso i fori!
  7. Vi raccomandiamo di riempire i bicchieri con tante leccornie in modo da aumentare la probabilità che cadano ad ogni rotazione del bicchiere. I gatti impareranno a girare i bicchieri lentamente, ma con intenzione. Aiutate sempre l'animale se, durante i primi tentativi, non fosse in grado di svolgere l'esercizio con successo.
  8. Riducete lentamente i vostri interventi. Il gatto diventerà sempre più autonomo.

**Nota di sicurezza:** Tenete ben fisso *Turn Around* con una mano per evitare che si rovesci! Alcuni gatti potrebbero decidere di arrampicarsi sulla struttura invece di tentare di ruotare i bicchieri!!

**Consiglio:** I gatti hanno una bassa soglia d'attenzione e perdono la pazienza facilmente. Hanno bisogno di essere continuamente motivati e di avere dei riscontri positivi per mantenere alto l'interesse per qualcosa nell'arco del tempo. E', quindi, meglio utilizzare *Turn Around* per sessioni brevi ma frequenti. Questo vi garantirà di trascorrere momenti divertenti con il vostro gatto!



## Instruções Turn Around



## Instrucciones Turn Around



## Bruksanvisning Turn Around



## Brugsanvisning Turn Around



### Ⓟ Informação geral

- Para jogar este jogo, o gato deve estar sempre acompanhado pelo dono.
- Comece a brincar quando o seu gato estiver bem desperto e com vontade de brincar. Nunca comece a brincar imediatamente após a refeição ou quando o gato estiver a descansar, pois nesta altura ele não terá qualquer interesse nas guloseimas ou snacks. Poderá também alimentá-lo enquanto brinca, substituindo o alimento seco habitual. Desta forma evita alimentar o seu gato em excesso e torna as horas das refeições mais divertidas e interessantes.
- O jogo deve ser colocado num local sossegado onde o gato se sinta confortável, e não possa ser perturbado.
- Deve sentar-se junto ao seu gato, observando-o calmamente. Evitar olhar fixamente para o gato, pois pode fazer com que este se sinta constrangido.
- Para motivar o gato de início, deve utilizar guloseimas que este adore.
- No princípio, deve ajudar o seu gato a completar os exercícios de forma a mantê-lo motivado. É essencial, especialmente na fase inicial, que o gato tenha sucesso em obter a guloseima rapidamente, para assim criar uma associação positiva com o jogo.
- Embora os gatos sejam curiosos e brincalhões por natureza, alguns precisam de reaprender a brincar, de uma forma calma e paciente.
- Alguns gatos são observadores e imitadores excelentes, a aprendem muito bem simplesmente observando.

### Nota importante:

Os gatos reagem de formas

diferentes a novos brinquedos. Muitos gatos demonstrarão interesse e motivação em brincar com o novo brinquedo, enquanto outros precisam de mais tempo para se habituarem. De início irão ignorar o brinquedo, mas mais tarde irão brincar com grande entusiasmo. De igual forma, alguns gatos dedicarão muito tempo, energia e concentração no jogo, enquanto outros preferem brincar em intervalos frequentes mais curtos. Deve dar tempo suficiente ao seu gato, de forma a que ele possa encontrar a sua preferência na forma de brincar.

**Desejamos a si e ao seu gato muitas horas de diversão e sucesso com os diferentes exercícios!**

### Pode começar o treino

- Para a primeira tentativa, utilizar apenas um copo sem a tampa (retirar os outros dois copos do jogo), de forma a que o gato só tenha de se concentrar neste.
- Encher o copo com guloseimas, de forma a que o gato as possa ver e ouvir facilmente. Virar o copo cheio com o dedo até algumas guloseimas começarem a cair sobre a base do jogo com os cones. Esperar até que o gato tenha encontrado e comido todas estas guloseimas. Voltar a encher o copo e deixar que o gato tente virar o mesmo sozinho.
- Se o gato for impaciente e desistir rapidamente, deve colocar algumas guloseimas entre os cones na base do jogo. Assim, o gato acabará a brincadeira sempre com uma experiência positiva. De seguida deve fazer uma longa pausa do jogo.
- Começar o próximo jogo, virando o copo com o dedo,

assim que o gato fizer o mínimo esforço no sentido de o virar.

- Gradualmente deve reduzir a ajuda que dá, até que o gato aprenda a virar o copo sozinho. Agora pode juntar os outros copos ao jogo, e enchê-los um de cada vez, ou todos ao mesmo tempo, mas sem tampas.
- Uma vez que o gato tenha aprendido a técnica de virar os copos, pode aumentar o nível de dificuldade, colocando as tampas com orifícios. Deve sempre assegurar que as guloseimas podem passar pelos orifícios nas tampas dos copos.
- Deve colocar guloseimas suficientes, para aumentar as hipóteses de uma guloseima cair cada vez que o copo for virado. Os gatos aprenderão a virar o copo de uma forma lenta e com propósito. Numa fase inicial, se o gato tiver algumas dificuldades, deve ajudá-lo novamente a obter sucesso.
- Reduzir lentamente a quantidade de ajuda que dá ao gato no jogo.

### Nota de segurança:

Segurar firmemente o jogo com uma mão para evitar que este caia, no caso do gato decidir subir pelos suportes laterais, para virar os copos.

### Por favor ter em atenção:

Os gatos normalmente apresentam curtos períodos de atenção, e podem facilmente ficar frustrados. Precisam de muita motivação e sucesso frequente de forma a ocuparem-se com algo durante longos períodos de tempo. Os períodos de brincadeira com este jogo devem ser curtos e frequentes. Desta forma dará ao seu gato experiências de sucesso, e juntos terão muitas horas de diversão.

### Ⓔ Instrucciones generales

- Juegue siempre junto a su gato.
- Elija un buen momento para empezar: comience el juego cuando su gato está activo y de un humor juguetón. No empiece justo después de que haya comido. De vez en cuando, podría alimentarle mientras juega, reemplazando su comida habitual por los premios que le aporte el juego. Esto previene su sobrealimentación y provoca que la hora de la comida sea más enriquecedora y emocionante para él.
- Coloque el juego en un lugar donde el gato se sienta relajado y no pueda ser distraído.
- Siéntese al lado de su gato para observarle sutil y tranquilamente. Trate de evitar mirarlo fijamente, ya que esto puede hacer que su gato se sienta coaccionado.
- Para motivar a su gato a empezar, use los premios que resulten especialmente sabrosos para él.
- Ayude a su gato al principio para que llegue a alcanzar rápido su motivación. Sobre todo al principio, esto acentuará el interés de su gato, que algunos hayan olvidado el interés por jugar. Estos gatos necesitan enseñanzas pacientes y cuidadosas para jugar.
- Aunque por naturaleza los gatos son juguetones, puede que algunos hayan olvidado el interés por jugar. Estos gatos necesitan enseñanzas pacientes y cuidadosas para jugar.
- Algunos gatos son excelentes observadores e imitadores, por lo que pueden aprender muy bien mediante la observación.

### Nota importante:

Los gatos reaccionan a los nuevos juguetes de manera muy diferente. Muchos animales juegan, desde el inicio, con gran

interés al juego 'Cat Activity'. Otros deben habituarse a él antes de empezar. Éstos suelen ignorar al juego al principio, pero enseguida se interesan, y más tarde juegan con entusiasmo. Otros gatos, sin embargo, les gusta concentrarse durante un período largo de tiempo y otros prefieren jugar menos tiempo pero más a menudo. Cualquiera que sea el camino tomado por su gato, es aconsejable dejarlo de manera autónoma a habituarse al juego.

**Les deseamos a usted y a su gato, mucha diversión y éxito a través de los diferentes juegos.**

### El entrenamiento puede comenzar

- Para empezar, use solo un recipiente para que su gato sólo tenga que concentrarse en uno (retire los otros dos del juego). Quite igualmente la tapa del recipiente.
- Llene el recipiente con algunos premios de modo que se vuelque en caso de que su gato decida escalar el juego para poder girar los recipientes.
- Si su gato se impacienta y lo deja rápidamente, eche algunos pocos premios entre los conos de la base. Esto le da a su gato una experiencia positiva para terminar con *Turn Around*. Entonces, tome un buen descanso antes de volver con el juego.
- Comience el siguiente juego girando el recipiente usted mismo, tan pronto como su gato haga el menor gesto por girar el recipiente.
- Reduzca gradualmente su grado de ayuda, hasta que su gato haya aprendido a girar el

recipiente. En ese momento ya puede añadir los otros recipientes y llenarlos uno tras otro, ó todos a la vez (sin tapas).

- Una vez que su gato haya dominado la técnica para girar los recipientes, puede incrementar el nivel de dificultad y poner las tapas con agujeros. Asegúrese de que los premios puedan caer a través de los agujeros cuando coloque las tapas.
- Ponga suficientes premios para aumentar las oportunidades de que los premios caigan en cualquier giro que dé el recipiente. Los gatos aprenderán a girar el recipiente despacio y con determinación. Ayúdele a comenzar de nuevo si su gato no tiene éxito después de unos pocos intentos.
- Reduzca poco a poco el grado de ayuda que le aporte.

### Advertencia de seguridad:

Agarre firmemente *Turn Around* con una mano para prevenir que se vuelque en caso de que su gato decida escalar el juego para poder girar los recipientes.

### Por favor recuerde:

Los gatos guardan la atención durante cortos lapsos de tiempo, por lo que pueden frustrarse fácilmente. Requieren de mucha motivación y éxitos frecuentes para entretenerse ellos mismos con algo durante largos períodos de tiempo. Procure realizar cortas sesiones de juego con *Turn Around*, pero juegue más frecuentemente. Su gato agradecerá esta forma, tendrá experiencias positivas y juntos tendrán muchos ratos divertidos.

### Ⓢ Instruktioner

- Lek alltid med denna lekbräda tillsammans med din katt.
- Välj en bra tid att börja leken. Börja inte direkt efter att katten har ätit. Som ett alternativt kan du ersätta en av måltiderna med en lek genom att använda dig av kattens vanliga torrfoder istället för godbitar. Detta bidrar till att undvika att din katt får för mycket mat, och gör måltiderna till en spännande upplevelse.
- Placera leksaken på en lugn plats där katten känner sig trygg och ostörd.
- Sitt bredvid din katt och observera den lugnt och diskret. Undvik att stirra, då detta kan göra din katt återhållsam.
- För att motivera din katt i början, använd godbitar som den tycker speciellt mycket om.
- Hjälp din katt i början med att lösa uppgiften. På så sätt blir den mer motiverad. Det är väldigt viktigt - speciellt i början - att katten känner att den lyckas, så att den får en positiv association till leksaken.
- Trots att katter är nyfikna och lekfulla av naturen, har vissa nästan glömt bort hur man leker. Dessa katter måste lära sig detta på nytt, försiktigt och tålmodigt.
- Vissa katter är utmärkta observatörer och imitatorer och kan lära sig saker mycket väl bara genom att titta på.

### Viktigt:

Katter kan reagera väldigt olika på nya leksaker. Många djur blir mycket motiverade och intresserade när de leker med kattaktivitetsleksaker, medan andra behöver lite tid för att vänja sig vid leksaken. I början ignorerar de leksaken, men

sedan kommer de leka med stor entusiasm. Samtidigt kommer vissa katter att spendera mycket tid, energi och koncentration på leksaken medan andra föredrar att leka kortare stunder, men oftare. Var noga med att ge din katt tid att finna sin egen individuella lekstil, vilken väg den än väljer.

**Vi önskar dig och din katt mycket glädje och framgång med dessa olika övningar.**

### Träningen kan börja

- Starta leken med endast en bägare, så att din katt bara behöver koncentrera sig på denna (flytta de andra två från lekbrädan). Ta av locket.
- Fyll bägaren med några godbitar medan din katt kan se och höra det tydligt. Tippa bägaren så att några godbitar faller ut på bottenplattan med koner. Vänta tills din katt har hittat och ätit upp dessa godbitar. Fyll på bägaren och låt din katt försöka tippa den.
- Om din katt är otålig och fortger upp, strö godbitar mellan konerna på bottenplattan. Detta ger din katt en positiv upplevelse, och får den att vilja fortsätta leka med *Turn Around*. Efter detta, ta en längre paus från lekbrädan.
- Starta nästa lekomgång med att tippa bägaren själv så fort din katt gör den minsta ansträngning till att tippa den.
- Minska gradvis hjälpen tills din katt har lärt sig att tippa bägaren. Nu kan du tillföra de andra bågarna och fylla dem med godbitar (utan lock).
- När din katt har lärt sig hur man tippar bågarna kan du öka svårighetsgraden och sätta på locken med håll på bågarna. Kontrollera att godbitarna är i rätt storlek så att de kan passera genom hålen i locken.

- Använd tillräckligt med godbitar i bågarna för att öka sannolikheten att de faller ut varje gång som katten tippar dem. Katter lär sig att tippa bågarna sakta och målmedvetet. Hjälp återigen din katt, ifall den inte lyckas efter några försök.
- Minska gradvis hjälpen.

### Säkerhetsanvisning:

Håll i *Turn Around* stadigt med ena handen för att förhindra att den tippar ifall din katt försöker klättra upp på den för att tippa bägaren.

### Kom ihåg:

Katter är inte intresserade så länge och kan lätt bli frustrerade. De kräver massor av motivation och mycket framgång i syfte att sysselsätta sig med något över längre tidsperioder. Fortsätt att ofta leka med *Turn Around* under korta stunder. Detta kommer att ge din katt många, framgångsrika erfarenheter och tillsammans kommer ni att ha mycket roligt.

### ⓧ Generelle råd

- Denne leg er en fælles beskæftigelse for kat og ejer. Katten må ikke lege uden at være under opsyn.
- Sørg for at vælge det optimale tidspunkt for påbegyndelse af legen: Start legen, når din kat er vågen og i godt humør. Begynd ikke, lige efter at din kat har spist. Alternativt kan du også fodre under legen, idet du anvender det sædvanlige tørfoder i stedet for godbidder. Det forhindrer overfodring og gør måltiderne mere spændende og interessante.
- Stil spillet et sted, hvor din kat føler sig afslappet og kan lege uforstyrret.
- Sid ved siden af din kat og observer den stille og roligt. Undgå at stirre, da dette kan gøre din kat usikker.
- For at motivere din kat i starten, så brug godbidder som er specielt velsmagende for katten.
- Hjælp din kat i starten for at holde den motiveret. Det er vigtigt, at din kat fra starten lykkes hurtigt, så den forbinder spillet med en positiv oplevelse.
- Katte er legende fra naturens side, men nogle katte kan have glemt, hvordan man leger. Disse katte skal forsigtigt og tålmodigt lære at lege igen.
- Nogle katte er fremragende observatører og efterlignere, og kan lære ved at iagttage.

### Vigtigt råd:

Katte reagerer forskelligt på nyt legetøj. Mange leger fra starten motiveret med Cat Activity spillene. Andre kræver lidt tilvænnning. De ignorerer måske spillet i starten, for senere at lege begejstret. Der findes katte, der leger længe og koncentreret, mens andre foretrækker at lege kortere og hyppigere. Uanset hvilken måde

Deres kat vælger, så giv den tid til at finde sin egen måde at lege på.

**Vi ønsker Dem og Deres kat held og lykke med spillene.**

### Træningen kan begynde

- Start med at bruge et bæger, så din kat kun skal koncentrere sig om denne ene (fjern de to andre fra spillet). Tag også låget af.
- Fyld bægert med nogle godbidder, mens din kat ser og hører det. Drej det fulde bæger med din finger, indtil nogle godbidder falder ned på grundpladen med keglerne. Vent indtil din kat har fundet og spist disse godbidder. Fyld bægert igen, og lad din kat prøve.
- Hvis din kat er utålmodig og opgiver hurtigt, så drys et par godbidder mellem kegler på grundpladen. Dette giver din kat en positiv oplevelse at slutte af på. Tag derefter en længere pause fra spillet.
- Start næste gang ved at dreje bægert selv, så snart din kat gør det mindste forsøg på at nå bægert.
- Begynd gradvist at reducere mængden af den hjælp, du giver, indtil din kat har lært at dreje bægert selv. Derefter kan du tilføje de andre bægre og fyld dem en efter en eller alle på én gang (uden låg).
- Når din kat har lært at dreje bægert, kan du øge sværhedsgraden og sætte låg med huller på. Sørg for, at godbidderne kan komme igennem hullerne, når du bruger låg!
- Sørg for, at der er nok godbidder i bægerne, således at der falder godbidder ud næsten hver eneste gang, at bægerne drejes. Katte vil lære at dreje bægert langsomt og målrettet. Hvis din kat mislykkes efter et par forsøg, så hjælp den lidt igen.

- Reducer igen langsomt den hjælp, du giver, til katten kan selv.

### Sikkerhedsbemærkning:

Sørg for at holde *Turn Around* med den ene hånd for at forhindre den i at tippe over, hvis din kat beslutter sig for at bestige spillet for at vdreje bægerne.

### Husk:

Katte har et lavt koncentrationsniveau og kan let blive frustreret. De kræver masser af motivation og hyppige succeskriterier for at beskæftige sig med noget over længere perioder. Leg kun kort tid med *Turn Around*, men leg ofte. Dette vil give din kat store, succesfulde oplevelser og sammen vil I få en masse sjov.